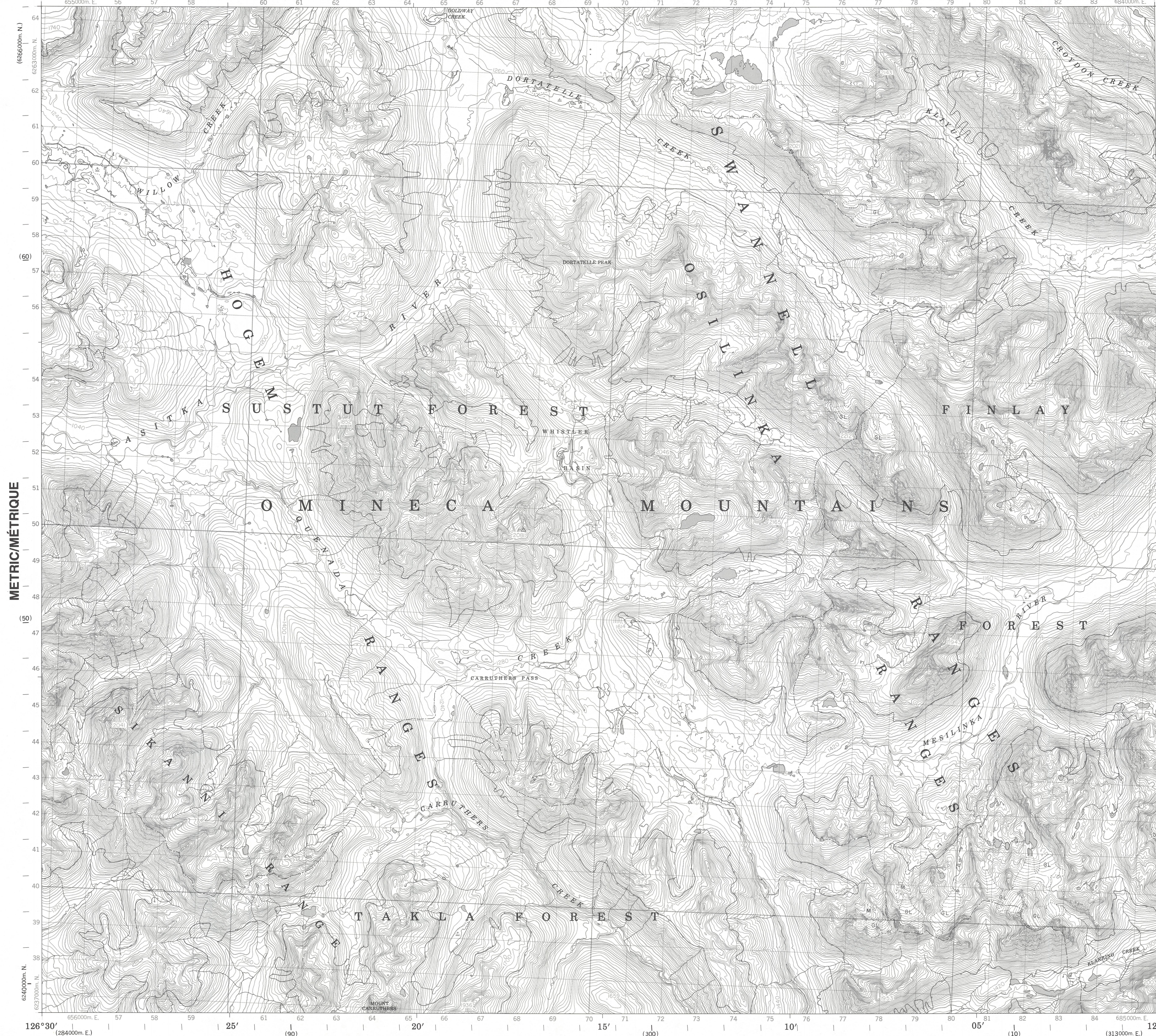
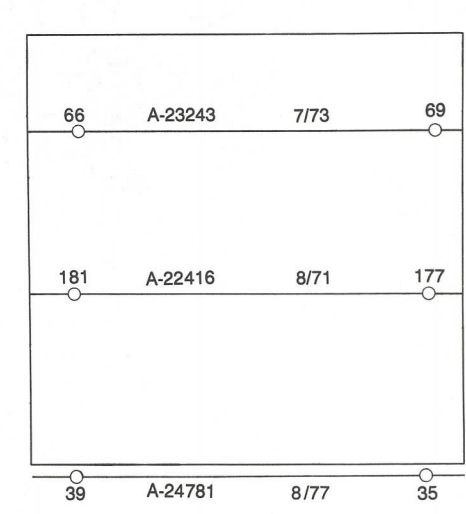


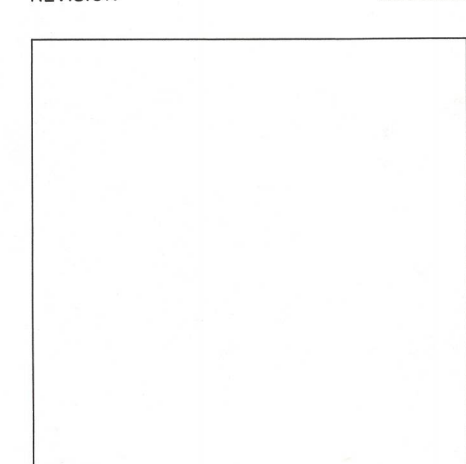


Digital Measure		Cartographic convention	
ROAD, HARD SURFACE	—————	(12)	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE	—————		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	—————		CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, OUT LINE, PORTAGE	—————		SENTIER, PÉRIAGE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA			AGGLOMÉRATION
RAILWAY; SIDING; STATION; STOP			CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		④	PORT
HOUSE; BARN			MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE		P	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT			TOUR; VALEUR DE REPÈRE
WELL; OIL, GAS; TANK; WATER			Puits; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAUX
POWER TRANSMISSION LINE			LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT		G	MINÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT			DÉBLAI, REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH NUMBER	—————	439	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC NUMÉRO ET NUMÉRO
PROVINCIAL, BOUNDARY, UNSURVEYED	—————		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉNTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	—————		LIMITÉ DE COMITÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	—————		LIMITÉ DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY	—————		LIMITÉ DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY	—————		LIMITÉ DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, PROVINCIAL APPROXIMATE, ETC.	—————		LIMITÉ DE SURFACE RÉFÉRENCE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED			COIN DE CANTON (A.T.C.): APPRÉNTÉ, NON APPRÉNTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	+ + + + +		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL, CONTROL POINT	△		POINT DE CONTRÔLE PLANNIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	365 +		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE	.397		POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	~~~~~		COURS D'EAU OU LIEU, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE			LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND			TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STANDING ICE			MARAIS; BOISÉ; MARÉCAGE; FONDRIÈRE; A FLAMETTE
RIVER FLOW BEHIND WITH CHANNELS			LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS			RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FRESHWATER FLATS, SAND IN WATER; ROCKS			ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS			TUNDRA; LACS EN TUNDRA; POLYÈDRES DE TUNDRA
PALSA BOG		LT PA G	FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF			BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ		GE M	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
PINGO			PINGO
DITCH			FOSSE
CONTOURS		400	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS			COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR			COURBE DE CUVETTE
CLIFF			FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND		905 - 430	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU
EBER			EBER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES			SABLE, DUNES DE SABLE; PLACES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE			LIEUX HISTORIQUES
WOODED AREA, FOREST; CL. FARIOID AREA		F C	SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
COMPILATION RESTITUTION



REVISION RÉVISION



GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 9V	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION: IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m XN
--	--

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT	CHURCH - ÉGLISE	(as above)
POINT DE REPÈRE		(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:

ABSCISSE: noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère: 97

Estimate tenths of a square from
this line eastward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré

NORTHING: Road number on grid line

ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous

Estimate tenths of a square from this line northward to point:

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 9
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1984 MAGNETIC BEARING is 24°21' (433 mls)
EAST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 9.2'

GRID NORTH is 2°17'(41 mls) EAST of TRUE NORTH

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 24°21' (433 m)
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 2°17' (41 mils) à l'E du NORD GÉOMAGNÉTIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS
OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE
1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 10
LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES
OU SANS NUMÉRO INDICENT
LE QUADRIPLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES



100 150 200 250 300 Me

CARRUTHERS PASS
94 D/8
EDITION 1 ÉDITION

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 20 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH OTTAWA

CARRUTHERS PASS
CASSIAR LAND DISTRICT
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 20 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPERES
ET BORNES ALTIMETRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVES
GEODESQUES, DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTO-
GRAPHIE OTTAWA

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1985.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1985, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.